

УРОЖАЙ В ЗАКРОМА СТРАНЫ

● ВОЛГОГРАД. На Нижней Волге подходит к концу жатва колосовых. Хлеба скошены и обмолочены более чем с 3,3 миллиона гектаров — с девяти десятых посевов. Почти во всех колхозах и совхозах выращен высокий урожай, особенно озимых пшениц «мироновская-808», «безостая-1», «мироновская-808» — 50, в совхозе «Верхнеречинский», например, эти пшеницы дали по 35,5 центнера зерна с гектара, а в совхозе «Динамо» — до 40.

● УЛЬЯНОВСК. Более чем по 20 тысяч тонн зерна ежедневно продают сейчас государству колхозы и совхозы Ульяновской области. Хлеба уже скошены здесь на площадях более полумиллиона гектаров. Урожай повсеместно обильный. В совхозе «Карлоский» озимая пшеница «мироновская-808» дала по 40 центнеров с гектара. Комбайнер этого хозяйства Н. Кузьмин на комбайне «СК-4» намолочивает в день до 500 центнеров зерна (при задании 210).

● БРЯНСК. Каждый день после работы делать один рейс в подшефный колхоз для вывоза хлеба, а в выходные дни два-три рейса... Такое обязательство приняли водители грузовых машин автоколонны № 1403 В. Ф. Давыдов, И. Б. Фролов и Л. И. Труханов в ответ на решение июньского Пленума ЦК КПСС. На приемные пункты они уже перевезли около 150 тонн зерна. Инициативу перевозчиков шоферов поддержали на многих автотранспортных предприятиях.



ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

Орган Всесоюзного Центрального Совета Профессиональных Союзов

ГАЗЕТА ВЫХОДИТ с 19 февраля 1921 года | № 189 | Суббота, 15 августа 1970 г. | Цена 2 коп.



СООБЩАЮТ КОРРЕСПОНДЕНТЫ «ТРУДА» и ТАСС

СЕМИНАР ПО КУЛЬТУРЕ ПРОИЗВОДСТВА

Вчера в Москве, на ВДНХ, закончился трехдневный семинар по культуре производства. В его работе участвовало около 200 человек — представители областных и фабрично-заводских комитетов профсоюзов, заведующие отделами охраны труда центральных комитетов профсоюзов, руководители отдельных производственных предприятий, строков, совхозов и колхозов, а также трудящиеся министерств и ведомств. Участники семинара приняли рекомендации профсоюзных организаций и хозяйственных органов, в которых, в частности, отмечается, что одним из эффективных средств в борьбе за улучшение условий труда рабочих и служащих является проведение общественных смотров культуры производства.

Высшая награда ФАИ — советскому авиаконструктору

За выдающиеся успехи в развитии авиационной техники и создание спортивно-пилотажных самолетов генеральный конструктор, дважды Герой Социалистического Труда генерал-полковник инженерно-технической службы Александр Сергеевич Яковлев удостоен высшей награды Международной авиационной федерации (ФАИ) — Большой золотой медали. На торжественной церемонии по случаю вручения медали председателем ЦК ДОСААФ Герой Советского Союза генерал армии А. Л. Гетман отдал большой вклад А. С. Яковлева в прогресс авиационной техники. Большую золотую медаль А. С. Яковлеву по поручению ФАИ вручил председатель Федерации авиационных видов спорта СССР трижды Герой Советского Союза генерал-полковник авиации И. Н. Кожубов. Этой высокой наградой в нашей стране раньше были удостоены летчик-космонавт Ю. А. Гагарин, генеральный конструктор А. Н. Туполев и С. В. Ильюшин, заслуженный летчик-испытатель СССР В. К. Коккинаки. (Корр. ТАСС).

БРАТСКОМУ КОРЕЙСКОМУ НАРОДУ

По случаю знаменательной даты — 25-й годовщины освобождения Кореи от колониального гнета японского империализма — товарищи Л. И. Брежнев, Н. В. Подгорный и А. Н. Косыгин направили генеральному секретарю ЦК Трудовой партии Кореи, Председателю Кабинета министров КНДР товарищу Ким Ир Сену, Председателю Президиума Верховного народного собрания КНДР товарищу Цой Ен Гену телеграмму, в которой от имени Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, Президиума Верховного Совета СССР, всего советского народа шлют Центральному Комитету Трудовой партии Кореи, Президиуму Верховного народного собрания КНДР, Кабинету министров КНДР, братскому корейскому народу сердечные поздравления и наилучшие пожелания.

ПРИВЕТСТВИЕ ВЦСПС

В связи с избранием председателем Генерального совета профсоюзов Японии (СОХИО) Макоито Итикава и генеральным секретарем этого профсоюза Сигео Оки ВЦСПС направил телеграмму, в которой поздравил их с избранием на эти посты и выразил уверенность в том, что дружбы и многолетнее сотрудничество между профсоюзами СССР и Японии будут и впредь успешно развиваться в интересах добрососедских отношений между народами Японии и Советского Союза, в интересах единства и сплоченности международного профсоюзного движения.

РАБОЧИМ, РАБОТНИЦАМ, ИНЖЕНЕРНО-ТЕХНИЧЕСКИМ РАБОТНИКАМ И СЛУЖАЩИМ МАГНИТОГОРСКОГО МЕТАЛЛУРГИЧЕСКОГО КОМБИНАТА ИМЕНИ В. И. ЛЕНИНА

Дорогие товарищи! Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза и Совет Министров СССР горячо поздравляют славный коллектив орденоносного Магнитогорского металлургического комбината имени В. И. Ленина с выдающимся трудовым достижением — выпуском 200 миллионов тонн стали со дня пуска сталеплавильных агрегатов. Созданный по ленинскому плану ГОЭЛРО волею партии, трудом всего советского народа, Магнитка стала поистине флагманом тяжелой индустрии. С первых дней своей работы коллектив Магнитогорского металлургического комбината являлся активным участником борьбы советского народа за построение социалистического общества, внес большой вклад в дело индустриализации нашей страны. Велики заслуги коллектива комбината в обеспечении оборонной промышленности качественным металлом в годы Великой Отечественной войны. В результате настойчивой работы вашего коллектива по повышению эффективности производства на основе достижений науки и техники, более полному использованию производственных мощностей, совершенствованию технологических процессов в послевоенные годы на комбинате резко увеличилось производство металла, достигнуты лучшие среди металлургов страны показатели по производительности труда, перекрыты проектные мощности по выплавке стали и производству проката, получены миллиарды рублей прибыли. Многие патристические начинания и технические достижения дольщиков, сталеваров, прокатчиков комбината широко поддерживаются и успешно используются на металлургических предприятиях страны. Магнитогорский комбинат стал кузницей кадров металлургов. Немало специалистов, работающих на других металлургических предприятиях, прошли хорошую школу воспитания на комбинате. Центральный Комитет Коммунистической партии Советского Союза и Совет Министров СССР выражают твердую уверенность в том, что рабочие, инженеры, технические работники и служащие Магнитогорского металлургического комбината будут и впредь идти в первых рядах борьбы за повышение эффективности производства на основе ускорения технического прогресса, приумножат славу нашего героического рабочего класса, не позволят сил для выполнения задач, поставленных партией и правительством по созданию материально-технической базы коммунизма.

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ КПСС | СОВЕТ МИНИСТРОВ СССР

У ИСТОКОВ СТАЛЬНОЙ РЕКИ

СЕГОДНЯ ЛЕГЕНДАРНАЯ МАГНИТКА ВЫПУСКАЕТ 200-МИЛЛИОННУЮ ТОННУ СТАЛИ

Сегодня в столице металла — праздник. Комбинат, которому от роду всего 37 лет, вправе гордиться цифрой 200.000.000 тонн. Недаром Магнитогорский металлургический комбинат — флагман отрасли, недаром его имя стало нарицательным. Мы называем Тимирязевскую станцию Магниткой, а Череповец — Магниткой Северной. Но эта, Уральская Магнитка — первая. Это — горячий энтузиазм первой пятилетки и суровый героизм военных лет. Это — нынешний авангард технического прогресса советской металлургии. Это — столица металла. И сегодня здесь праздник.

По доброй традиции несколько месяцев назад на комбинате началось соревнование за право выпустить юбилейную плавку. В ходе соревнования многие коллективы добились отличных результатов. Вперед вышел коллектив четвертой мартеновской печи. На этом агрегате работают известные сталевары Николай Корчагин,

Анатолий Савченко, Николай Аверьянов, Анатолий Глазков и их подчиненные. Только в июле коллектив печи выплавил сверх плана 1.300 тонн стали. Накануне праздника на комбинате пришла телеграмма: коллекция Министерства черной металлургии СССР и президиум ЦК профсоюза рабочих металлургической промышленности признали бригаду Николая Аверьянова победителем во всесоюзном соревновании за первое полугодие среди рабочих ведущих профессий с присуждением звания «Лучшая бригада сталеваров» и денежной премии. Николаю Аверьянову присвоено почетное звание лучшего сталевара страны. Хорошо поработали на юбилейной вахте и сталевары цеха 29-й печи. Антону Ракину выпала честь варить сегодня интернациональную плавку в счет последних тонн выпускного магнитогорского миллиона. Рядом с ним встанут у мартена металлурги из ГДР, Чехословакии, Венгрии,

Румынии, Болгарии, которые гостят сейчас на Магнитке. Для нас это большая честь, — говорит венгерский сталевар цеха 29-й печи — Янош Пустай. — Магнитогорцы — большие мастера, у них есть чему поучиться. Сталевары 29-й печи, одним из первых в стране внедрив непрерывный процесс разливки стали, в год выдают 1 миллион 100 тонн металла. Такого еще не знала история советской металлургии. В ходе соревнования за право выпустить юбилейную плавку Антон Ракинский от имени своих товарищей обратился ко всем металлургам с призывом включиться в борьбу за увеличение межремонтного срока работы мартеновских печей. Сталевары передового агрегата обязались за одну кампанию провести 1.000 плавков. Это в два раза больше прошлогодних показателей.

Магнитогорский металлургический комбинат имеет равных ни по объему производства, ни

по достигнутому технико-экономическим показателям. Более 7 тысяч предприятий нашей страны и предприятий 50 зарубежных стран получают из Магнитки металл. Именно здесь вырабатывается самая дешевая в мире сталь, производительность труда почти в два раза выше, чем в среднем на предприятиях черной металлургии страны. За эту пятилетку комбинат дал свыше 2 миллиардов рублей прибыли. Вся работа Магнитогорского металлургического комбината служит убедительным примером тому, что может дать передовая организация производства, умелое применение современных достижений науки и техники.

Любопытен такой факт. Первые 100 миллионов тонн стали были выплавлены на комбинате почти за 30 лет работы. А вторую сотню миллионов тонн стали магнитогорцы выплавляли всего за 10 лет.

Но, пожалуй, самый большой гордостью комбината яв-

ляются люди. Имена многих металлургов хорошо знают на предприятиях черной металлургии страны. И в первых рядах идут те, кто сегодня несет отечественную вахту. Антон Ракинский, Анатолий Савченко, Николай Корчагин, Владимир Пономарев и сотни других мастеров металла. Все они работают в эти дни с небывалым подъемом. Подготовка к выпуску 200-миллионной тонны стали, — говорит Владимир Пономарев, — мы, как и весь коллектив комбината, вели под лозунгом усиления борьбы за доведение выполнения заданий пятилетия, за достижением исторического рубежа. 200-миллионная тонна стали — большой праздник трудящихся Магнитки, яркое событие в жизни металлургов страны. И этот праздник магнитогорцы встречают достойно.

Ю. ЛОГАЧЕВ. (Корр. «Труда»).

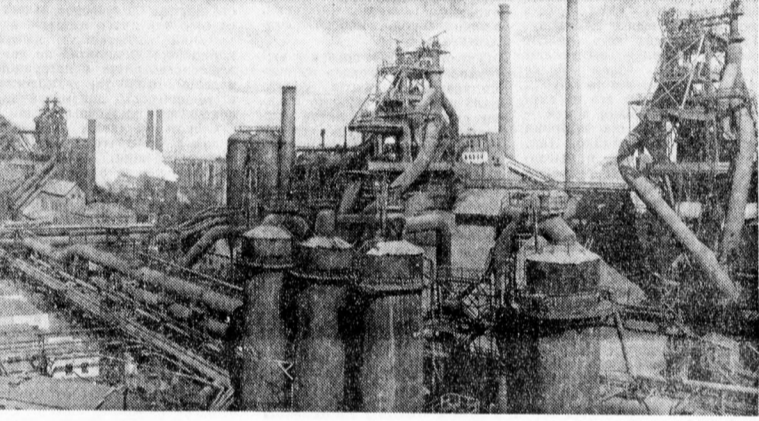
МАГНИТОГОРСК.



37 лет назад на Магнитогорском металлургическом комбинате была выпущена в ковш первая тонна стали. Шло время, рос металлургический гигант, все больше давал он металла стране. На нижнем снимке — вид на доменный цех Магнитогорского металлургического комбината имени В. И. Ленина.

Сегодня здесь варится 200-миллионная тонна стали, выданная комбинатом со дня его основания. За право участвовать в юбилейной плавке боролись все сталевары комбината. Среди победителей — коллективы 4-й и 29-й мартеновских печей. На верхнем снимке — передовая бригада 4-й печи: сталевар Н. Д. Аверьянов и его подчиненные В. Н. Выходцев и В. Н. Бурмакин.

Фото Г. Андреева и Б. Клипициера (ТАСС).



ПОСЛЕДНИЕ ТЕЛЕГРАММЫ ИЗ-ЗА РУБЕЖА

ДОКУМЕНТ БОЛЬШОЙ ВАЖНОСТИ

Печать зарубежных стран продолжает широко комментировать Договор между СССР и ФРГ

ХЕЛЬСИНКИ. Подписание Договора между СССР и ФРГ является важным событием, победой принципов мирного сосуществования государств с различным общественным строем, говорит в заявлении Всемирного Совета Мира.

СОФИЯ. Газета «Работническо дело» пишет, что подписание Договора между СССР и ФРГ представляет собой важное событие в отношениях между двумя странами, в развитии мирного сотрудничества в Европе и ослаблении международной напряженности. Этот документ, подчеркивает газета, будет способствовать созыву общеевропейского совещания по вопросам безопасности.

РИМ. «Договор, заключенный в Москве благодаря политике мира, которую упорно проводит Советский Союз, — заявил член ЦК ИКП и член комиссии по иностранным делам палаты депутатов Умберто Кардья, — прокладывает путь к установлению отношений сотрудничества между всеми европейскими государствами».

Лундиз Гранелли, представитель христианско-демократической партии, заявил, комментируя положение Договора: «Признание нынешних границ, отказ от территориальных притязаний наемного обременения путь к успеху намечаемого совещания по вопросам безопасности в Европе».

14 августа, ТАСС.

Заявление Совета Министров ГДР

БЕРЛИН, 14 августа. (ТАСС). Сегодня здесь опубликовано заявление Совета Министров ГДР, в котором говорится, что Совет Министров ГДР приветствует успешные переговоры между правительствами СССР и ФРГ и подписанный 12 августа в Москве Договор между двумя странами. Этот Договор, подписанный четверть века спустя после окончания второй мировой войны, отмечает в заявлении, открывает возможность для укрепления европейской безопасности и обеспечения прочного мира.

Суть Договора между СССР и ФРГ, говорится в заявлении, состоит в признании территориального статуса-кво, сложившегося в Европе в результате второй мировой войны. Большое политическое значение имеет тот факт, что в Договоре закреплена нерушимость европейских границ и, в частности, границы между ГДР и ФРГ, а также линия по Одеру — Нейсе, которая является западной границей Польской Народной Республики.

Совет Министров ГДР особенно приветствует тот факт, что Договор создает основу для того, чтобы открыть новую страницу в отношениях между Советским Союзом и ФРГ и пойти по пути, который отвечает интересам обеих стран, требованиям европейской безопасности.

Договор между СССР и ФРГ закрепляет в обязательной, с точки зрения международного права, форме нерушимость государственной границы между ФРГ и ГДР и неукоснительное соблюдение территориальной целостности также ГДР. Таким образом, нормализация отношений между ГДР и ФРГ на равноправной основе стала реально выполнимой задачей.

В заявлении далее отмечается необходимость нормализации отношений ГДР с другими государствами, и в частности с США, Англией, Францией, и принятие ГДР и ФРГ в Организацию Объединенных Наций.

В заявлении указывается, что Совет Министров ГДР рассматривает заключение Договора между СССР и ФРГ как существенную предпосылку и как важный стимул для достижения прогресса в деле обеспечения европейской безопасности.

На торжества в КНДР

ПХЕНЬЯН, 14 августа. (ТАСС). По приглашению ЦК Трудовой партии Кореи и правительства КНДР сегодня в Пхеньян для участия в праздновании 25-летия со дня освобождения Кореи прибыла советская делегация — правительственная делегация во главе с членом Политбюро ЦК КПСС, первым заместителем Председателя Совета Министров СССР К. Т. Мазуровым.

В состав делегации входят: первый заместитель министра обороны СССР генерал армии С. Л. Соколов, первый секретарь Приморского крайкома КПСС В. П. Пономин, заместитель заместителя отдела ЦК КПСС Г. А. Киселев, посол СССР в КНДР Н. Г. Сударинов.

На Суанском аэродроме, украшенном государственными флагами КНДР и СССР, прибывших членов советской делегации встречали члены Политбюро Политического комитета ЦК ТПК, заместитель Председателя Кабинета министров КНДР Пак Сен Чер, член Политического комитета ЦК, секретарь ЦК ТПК Ким Дон Гю, кандидат в члены Политического комитета ЦК ТПК, заместитель Председателя Кабинета министров КНДР Тен Дон Тэк и другие корейские официальные лица, представители трудящихся столицы.

Этим же самолетом для участия в праздновании по случаю освобождения Кореи прибыла делегация Союза советских обществ дружбы и культурной связи с зарубежными странами и Общества советско-корейской дружбы.

По случаю национального праздника

Товарищи Л. И. Брежнев, Н. В. Подгорный и А. Н. Косыгин направили председателю Центрального Комитета Конголезской партии труда, Президенту Народной Республики Конго, Председателю Государственного совета Народной Республики Конго товарищу Марину Нгуаби поздравительную телеграмму, в которой от имени Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, Президиума Верховного Совета СССР, Советского правительства сердечно поздравляют Центральный Комитет Конголезской партии труда, правительство и весь конголезский народ по случаю национального праздника — 7-й годовщины революции.

Поздравительная телеграмма

Председатель Совета Министров СССР А. Н. Косыгин направил Председателю Совета Министров Итальянской Республики Эмилио Колombo поздравительную телеграмму в связи с его назначением на пост главы правительства. «Выражаю надежду, — говорится в телеграмме, — что сотрудничество между Советским Союзом и Италией в различных областях будет и впредь плодотворным для народов наших стран, для дела мира и безопасности в Европе и во всем мире».

КОММЮНИКЕ

О ПЕРЕГОВОРАХ ДЕЛЕГАЦИЙ СОЮЗА СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК И СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ ПО ВОПРОСАМ ОГРАНИЧЕНИЯ СТРАТЕГИЧЕСКИХ ВООРУЖЕНИЙ

В соответствии с договоренностью между правительствами Советского Союза и Соединенных Штатов Америки в г. Вене с 16 апреля по 14 августа 1970 года происходили переговоры по вопросам ограничения стратегических вооружений. Делегация СССР возглавляла заместитель министра иностранных дел СССР Семенов В. С., члены делегации: Огарков Н. В., Плешаков П. С., Шуклин А. Н., Алексеев Н. С.

Делегация США возглавляла директор агентства по контролю над вооружениями и разоружению Дж. Смит, члены делегации: П. Никс, Л. Томпсон, Г. Парсонс, Г. Браун, Р. Аллисон.

Делегации сопровождали советские и эксперты.

В ходе переговоров был обстоятельно рассмотрен широкий круг вопросов, связанных с проблемой ограничения стратегических наступательных и оборонительных вооружений. Состоявшийся обмен мнениями был полезным для обеих сторон и позволил повысить степень взаимного понимания по ряду аспектов обсуждавшихся вопросов.

Обе делегации выразили намерение продолжать переговоры, руководствуясь задачей ограничения стратегических вооружений. Была достигнута договоренность о том, что переговоры между делегациями СССР и США будут возобновлены 2 ноября 1970 г. в г. Хельсинки (Финляндия).

Обе делегации выражают свою признательность правительству Австрии за создание благоприятных условий для проведения переговоров. Они благодарны за оказанное им традиционное австрийское гостеприимство.

ОБМЕН ТЕЛЕГРАММАМИ

В связи с национальным праздником Бельгии Председатель Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорный направил королю

Бельгии Бодуэну поздравительную телеграмму. В ответной телеграмме король Бельгии выразил благодарность за поздравления.

-«ТРУД» • 3 стр. • 15.8.70 г.

